

35/208. Финансовые доклады и отчетность и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев финансовые доклады и отчетность за финансовый период, завершившийся 31 декабря 1979 года, Организации Объединенных Наций²¹, Программы развития Организации Объединенных Наций²², Детского фонда Организации Объединенных Наций²³, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ²⁴, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций²⁵, добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев²⁶, Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде²⁷, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения²⁸ и Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитата и населенных пунктов²⁹, а также заключения Комиссии ревизоров³⁰ и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³¹,

1. одобряет финансовые доклады и отчетность, а также заключения Комиссии ревизоров;

2. выражает свою признательность за мнения и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе;

3. предлагает Комиссии ревизоров и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам продолжать уделять повышенное внимание вопросам, по которым они высказали свои замечания и мнения;

²¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 5 (A/35/5), том I, разделы I и IV; том II, том III, разделы I и IV; том IV, разделы I и IV.

²² Там же, Дополнение № 5 A (A/35/5/Add.1), разделы I и IV.

²³ Там же, Дополнение № 5 B (A/35/5/Add.2), часть первая, разделы I и V; и часть вторая, раздел II.

²⁴ Там же, Дополнение № 5 C (A/35/5/Add.3), разделы III, IV и V.

²⁵ Там же, Дополнение № 5 D (A/35/5/Add.4), разделы I и IV.

²⁶ Там же, Дополнение № 5 E (A/35/5/Add.5), раздел III.

²⁷ Там же, Дополнение № 5 F (A/35/5/Add.6), разделы I и IV.

²⁸ Там же, Дополнение № 5 G (A/35/5/Add.7), разделы I и IV.

²⁹ Там же, Дополнение № 5 H (A/35/5/Add.8), разделы I и IV.

³⁰ Там же, Дополнение № 5 (A/35/5), том I, раздел III; том III, раздел III; и том IV, раздел III; там же, Дополнение № 5 A (A/35/5/Add.1), раздел III; там же, Дополнение № 5 B (A/35/5/Add.2), часть первая, раздел III; там же, Дополнение № 5 C (A/35/5/Add.3), раздел II; там же, Дополнение № 5 D (A/35/5/Add.4), раздел III; там же, Дополнение № 5 E (A/35/5/Add.5), раздел II; там же, Дополнение № 5 F (A/35/5/Add.6), раздел III; там же, Дополнение № 5 G (A/35/5/Add.7), раздел III; и там же, Дополнение № 5 H (A/35/5/Add.8), раздел III.

³¹ A/35/437.

4. предлагает исполнительным главам заинтересованных организаций и программ принять такие меры к исправлению положения, которые могут быть необходимы в соответствии с замечаниями и мнениями Комиссии ревизоров, изложенными в ее докладах³².

99-е пленарное заседание,
17 декабря 1980 года

35/209. Определение видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3534 (XXX) от 17 декабря 1975 года, 31/93 от 14 декабря 1976 года, 32/201 от 21 декабря 1977 года, 33/204 от 29 января 1979 года и 34/225 от 20 декабря 1979 года,

подтверждая важное значение определения видов деятельности, которые являются завершенными, устаревшими, имеющими ограниченную ценность или неэффективными, для перераспределения ресурсов с целью финансирования новых видов деятельности Организации Объединенных Наций,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря³³, представленный Генеральной Ассамблее по просьбе Экономического и Социального Совета, и связанный с этим вопросом доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³⁴;

2. постановляет прекратить виды деятельности, определенные в докладе Генерального секретаря как устаревшие, неэффективные или имеющие ограниченную ценность, принимая во внимание мнение компетентных органов;

3. одобряет предложения Генерального секретаря о том, что комплексная и всесторонняя процедура определения завершенных, устаревших, неэффективных и имеющих ограниченную ценность видов деятельности должна быть установлена в рамках составления планов, программ и бюджетов Организации Объединенных Наций;

4. предлагает с этой целью Комитету по программе и координации на его двадцать первой сессии провести в контексте рассмотрения им приоритетов программ, всеобъемлющее изучение этого вопроса и представить свои выводы Эко-

³² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 5 (A/35/5), том I, раздел II, том III, раздел II, и том IV, раздел II; там же, Дополнение № 5 A (A/35/5/Add.1), раздел II; там же, Дополнение № 5 B (A/35/5/Add.2), часть первая, раздел II; там же, Дополнение № 5 C (A/35/5/Add.3), раздел I; там же, Дополнение № 5 D (A/35/5/Add.4), раздел II; там же, Дополнение № 5 E (A/35/5/Add.5), раздел I; там же, Дополнение № 5 F (A/35/5/Add.6), раздел II; там же, Дополнение № 5 G (A/35/5/Add.7), раздел II; и там же, Дополнение № 5 H (A/35/5/Add.8), раздел II.

³³ A/C.5/35/40 и Add.1.

³⁴ A/35/709.